|  |  |
| --- | --- |
| **Afdeling 2. – Ontbinding van stichtingen.** |  |
| **ARTIKEL 2:114** |  |
|  |  |
| WVV | § 1. Alleen de rechtbank van het rechtsgebied waar de stichting haar zetel heeft, kan op verzoek van een stichter of van een van zijn rechthebbenden, van één of meer bestuurders, van een belanghebbende derde of van het openbaar ministerie de ontbinding uitspreken van een stichting: 1° waarvan het doel of het voorwerp is verwezenlijkt; 2° die niet meer in staat is het doel of het voorwerp na te streven waarvoor zij is opgericht; 3° die haar vermogen of de inkomsten uit dat vermogen voor een ander doel aanwendt dan het doel waarvoor zij is opgericht; 4° die het verbod op uitkering of bezorging van enig rechtstreeks of onrechtstreeks vermogensvoordeel als bedoeld in artikel 1:3 schendt, of in strijd handelt met dit wetboek of de openbare orde, of in ernstige mate in strijd handelt met haar statuten; 5° die (…) niet heeft voldaan aan de verplichting om een jaarrekening neer te leggen overeenkomstig artikel 2:11, § 1, 8°, tenzij de ontbrekende jaarrekeningen worden neergelegd voor de sluiting van de debatten; 6° waarvan de duur ten einde is gekomen; 7° waarvan de uitdrukkelijk ontbindende voorwaarde vervat in de statuten zich heeft vervuld.§ 2. In geval van paragraaf 1, 5°, kan de rechtbank ook worden gevat na verwijzing door de kamer voor ondernemingen in moeilijkheden krachtens artikel XX.29 van het Wetboek van economisch recht. In dat geval roept de griffie de stichting op per gerechtsbrief die de tekst van dit artikel weergeeft. De vordering tot ontbinding bedoeld in paragraaf 1, 5°, kan slechts worden ingesteld na het verstrijken van een termijn van zeven maanden te rekenen van de datum van afsluiting van het (…) boekjaar.§ 3. De rechtbank die de ontbinding uitspreekt, kan hetzij tot de onmiddellijke sluiting van de vereffening beslissen, hetzij één of meer vereffenaars aanwijzen. In dit laatste geval bepaalt de rechtbank de bevoegdheden van de vereffenaars en de vereffeningswijze.§ 3/1. Het vonnis dat de gerechtelijke ontbinding uitspreekt van een stichting is vatbaar voor verzet door de verstekdoende partij.Het verzet is slechts ontvankelijk indien het wordt gedaan binnen een maand na de bekendmaking in het Belgisch Staatsblad van de gerechtelijke ontbinding door de griffie.De termijn om hoger beroep in te stellen tegen het vonnis, is een maand te rekenen vanaf de bekendmaking in het Belgisch Staatsblad van de gerechtelijke ontbinding door de griffie. Hoger beroep, verzet of derdenverzet tegen het vonnis dat de gerechtelijke ontbinding uitspreekt of afwijst, wordt zonder verwijl in staat gesteld. Indien het aangevochten vonnis een vereffenaar heeft aangewezen, dient deze in de zaak te worden betrokken voor het sluiten van de debatten. Op verzoek van de meest gerede partij wordt de zaak vastgesteld om gepleit te worden binnen één maand volgend op het verzoek tot bepaling van de rechtsdag.§ 4. De rechtbank kan de vernietiging van de verrichting bedoeld in paragraaf 1, 3°, uitspreken, ook indien zij de vordering tot ontbinding afwijst. | § 1er. Seul le tribunal du ressort dans lequel la fondation a son siège, pourra prononcer, à la requête d'un fondateur ou d'un de ses ayants droit, d'un ou de plusieurs administrateurs, d'un tiers intéressé ou du ministère public, la dissolution d'une fondation: 1° dont le but ou l'objet a été réalisé; 2° qui n'est plus en mesure de poursuivre le but ou l'objet en vue duquel elle a été constituée; 3° qui affecte son patrimoine ou les revenus de celui-ci à des buts autres que celui en vue duquel elle a été constituée; 4° qui viole l'interdiction de distribuer ou de procurer un quelconque avantage patrimonial direct ou indirect tel que visé à l'article 1:3, ou contrevient au présent code ou à l'ordre public, ou contrevient gravement à ses statuts; 5° qui n’a pas satisfaità l'obligation de déposer les comptes annuels conformément à l'article 2:11, § 1er, 8°, **(…)** à moins que les comptes annuels manquants ne soient déposés avant la clôture des débats; 6° dont la durée est venue à échéance; 7° dont la condition résolutoire expresse prévue dans les statuts est accomplie.§ 2. Dans le cas prévu au paragraphe 1er, 5°, le tribunal peut également être saisi après renvoi par la chambre des entreprises en difficulté conformément à l'article XX.29 du Code de droit économique. En pareil cas, le greffe convoque la fondation par pli judiciaire qui reproduit le texte de cet article.L'action en dissolution visée au paragraphe 1er, 5°, ne peut être introduite qu'à l'expiration d'un délai de sept mois suivant la date de clôture de l’exercice comptable.§ 3. Le tribunal prononçant la dissolution peut soit ordonner la clôture immédiate de la liquidation, soit désigner un ou plusieurs liquidateurs. Dans ce dernier cas, le tribunal définit les pouvoirs des liquidateurs et le mode de liquidation.§ 3/1. Le jugement prononçant la dissolution judiciaire d’une fondation est susceptible d’opposition par la partie défaillante.L’opposition n’est recevable que si elle est formée dans le mois de la publication au Moniteur belge par le greffe de la dissolution judiciaire. Le délai pour former appel du jugement est d’un [mois](#_Amendement_40_bij) à compter de la publication au Moniteur belge par le greffe de la dissolution judiciaire.L’appel, l’opposition ou la tierce opposition [dirigés](#_Amendement_40_bij_1) contre le jugement prononçant la dissolution judiciaire ou refusant de la déclarer, sont instruits avec célérité.Si le jugement entrepris a désigné un liquidateur, celui-ci doit être appelé à la cause avant la clôture des débats.À la demande de la partie la plus diligente, l’affaire est fixée pour être plaidée dans le mois de la demande de fixation.§ 4. Le tribunal pourra prononcer l'annulation de l'opération visée au paragraphe 1er, 3°, même s'il rejette la demande de dissolution. |
| Wetsvoorstel 553 | In artikel 2:114 van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht:1° in paragraaf 1, 5° worden de woorden “gedurende drie opeenvolgende boekjaren” opgeheven;2° in paragraaf 2, tweede lid wordt het woord “derde” opgeheven;3° in het artikel wordt een paragraaf 3/1 ingevoegd, luidende:§ 3/1. Het vonnis dat de gerechtelijke ontbinding uitspreekt van een stichting is vatbaar voor verzet door de verstekdoende partij.Het verzet is slechts ontvankelijk indien het wordt gedaan binnen een maand na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van de gerechtelijke ontbinding door de griffie.De termijn om hoger beroep in te stellen tegen het vonnis, is een maand te rekenen vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van de gerechtelijke ontbinding door de griffie.Hoger beroep, verzet of derdenverzet tegen het vonnis dat de gerechtelijke ontbinding uitspreekt of afwijst, wordt zonder verwijl in staat gesteld.Indien het aangevochten vonnis een vereffenaar heeft aangewezen, dient deze in de zaak te worden betrokken voor het sluiten van de debatten.Op verzoek van de meest gerede partij wordt de zaak vastgesteld om gepleit te worden binnen één maand volgend op het verzoek tot bepaling van de rechtsdag.” | Dans l’article 2:114 du même Code, les modifications suivantes sont apportées:1° au paragraphe 1er, 5°, les “est restée en défaut de satisfaire” sont remplacés par les mots “n’a pas satisfait” et les mots “pendant trois exercices consécutifs,” sont supprimés;2° au paragraphe 2, alinéa 2, les mots “du troisième exercice” sont remplacés par les mots “de l’exercice”;3° dans l’article, il est inséré un paragraphe 3/1 rédigé comme suit:§ 3/1. Le jugement prononçant la dissolution judiciaire d’une fondation est susceptible d’opposition par la partie défaillante.L’opposition n’est recevable que si elle est formée dans le mois de la publication au *Moniteur belge* par le greffe de la dissolution judiciaire.Le délai pour former appel du jugement est d’un an à compter de la publication au *Moniteur belge* par le greffe de la dissolution judiciaire.L’appel, l’opposition ou la tierce opposition contre le jugement prononçant la dissolution judiciaire ou refusant de la déclarer, sont instruits avec célérité.Si le jugement entrepris a désigné un liquidateur, celui-ci doit être appelé à la cause avant la clôture des débats.À la demande de la partie la plus diligente, l’affaire est fixée pour être plaidée dans le mois de la demande de fixation.” |
| MvT 553 | De gerechtelijke ontbinding van een stichting wegens niet-neerlegging van de jaarrekening was onder de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de stichtingen en de Europese politieke partijen en stichtingen (artikel 39, eerste lid, 5°) reeds mogelijk na één boekjaar in plaats van na drie boekjaren. Het Wetboek van vennootschappen en ver­enigingen hernam echter verkeerdelijk de vereiste van drie opeenvolgende boekjaren. Deze bepaling harmoni­seert deze vereiste opnieuw met de vennootschaps- en verenigingsbepalingen.Verder herstelt deze bepaling een vergetelheid. Het breidt de regeling van de rechtsmiddelen tegen een von­nis van gerechtelijke ontbinding van vennootschappen (artikel 2:75) uit tot de stichting. | La loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les fondations, les partis politiques européens et les fondations politiques européennes (article 39, alinéa 1er, 5°) permettait déjà la dissolution judiciaire d’une fondation en raison de absence de dépôt des comptes annuels après un exercice au lieu de trois. Le Code des sociétés et des associations a repris toutefois erronément l’exigence de trois exercices successifs. La présente disposition harmonise à nou­veau cette exigence avec les dispositions relatives aux sociétés et aux associations.Ensuite, la proposition répare un oubli. Elle étend le régime des recours contre un jugement ordonnant la dissolution judiciaire d’une société (article 2:75) à la fondation. |
| RvSt 553 | Zie opmerking op artikel 611. De Franse tekst van het voorgestelde artikel 2:113, § 3/1, derde lid, van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen voorziet in een termijn van een jaar om hoger beroep in te stellen, terwijl de overeenkomstige Nederlandse tekst in een termijn van een maand voorziet. Beide taalversies moeten met elkaar in overeenstemming gebracht worden.Dezelfde opmerking dient bij artikel 62 van het voorstel gemaakt te worden.2. In de Franse tekst van het voorgestelde artikel 2:113, § 3/1, vierde lid, moet het woord “dirigés” ingevoegd worden tussen de woorden “tierce opposition” en het woord “contre” teneinde die tekst af te stemmen op die van artikel 2:75, § 2, eerste lid, van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen.Dezelfde opmerking dient bij artikel 62 van het voorstel gemaakt te worden. | Cf. remarque sur l’article 611. Le texte français de l’article 2:113, §3/1, alinéa 3, proposé du Code des sociétés et des associations prévoit un délai d’un an pour interjeter appel alors que le texte néerlandais correspondant prévoit un délai d’un mois. Les deux versions linguistiques doivent être mises en concordance.La même observation s’applique à l’article 62 de la proposition.2. Dans le texte français de l’article 2:113, § 3/1, alinéa 4, proposé, le mot « dirigés » doit être ajouté entre les mots «tierce opposition » et le mot « contre » pour aligner le texte sur celui de l’article 2:75, § 2, alinéa 1er, du Code des sociétés et des associations.La même observation s’applique à l’article 62 de la proposition. |
| Amendement 40 bij 553  | Artikel 62In de Franse tekst van het voorgestelde lid de volgende wijzigingen aanbrengen:1° het woord “an” vervangen door het woord “mois”;2° het woord “dirigés” invoegen tussen de woorden “tierce opposition” en de woorden “contre le jugement“.VERANTWOORDINGDit amendement, waarmee gevolg wordt gegeven aan een opmerking van de Raad van State, stemt de taalversies op elkaar af. | Article 62Dans l’alinéa proposé, apporter les modifications suivantes :1° remplacer le mot « an » par le mot « mois » ;2° insérer le mot « dirigés » entre les mots « tierce opposition » et les mots « contre le jugement ».JUSTIFICATIONCet amendement, qui fait suite à une remarque du Conseil d’état, aligne les versions linguistiques. |
| WVV | § 1. Alleen de rechtbank van het rechtsgebied waar de stichting haar zetel heeft, kan op verzoek van een stichter of van een van zijn rechthebbenden, van één of meer bestuurders, van een belanghebbende derde of van het openbaar ministerie de ontbinding uitspreken van een stichting:1° waarvan het doel of het voorwerp is verwezenlijkt;2° die niet meer in staat is het doel of het voorwerp na te streven waarvoor zij is opgericht;3° die haar vermogen of de inkomsten uit dat vermogen voor een ander doel aanwendt dan het doel waarvoor zij is opgericht;4° die het verbod op uitkering of bezorging van enig rechtstreeks of onrechtstreeks vermogensvoordeel als bedoeld in artikel 1:3 schendt, of in strijd handelt met dit wetboek of de openbare orde, of in ernstige mate in strijd handelt met haar statuten;5° die gedurende drie opeenvolgende boekjaren niet heeft voldaan aan de verplichting om een jaarrekening neer te leggen overeenkomstig artikel 2:11, § 1, 8°, tenzij de ontbrekende jaarrekeningen worden neergelegd voor de sluiting van de debatten;6° waarvan de duur ten einde is gekomen;7° waarvan de uitdrukkelijk ontbindende voorwaarde vervat in de statuten zich heeft vervuld.§  2. In geval van paragraaf 1, 5°, kan de rechtbank ook worden gevat na verwijzing door de kamer voor ondernemingen in moeilijkheden krachtens artikel XX.29 van het Wetboek van economisch recht. In dat geval roept de griffie de stichting op per gerechtsbrief die de tekst van dit artikel weergeeft.De vordering tot ontbinding bedoeld in paragraaf 1, 5°, kan slechts worden ingesteld na het verstrijken van een termijn van zeven maanden te rekenen van de datum van afsluiting van het derde boekjaar.§ 3. De rechtbank die de ontbinding uitspreekt, kan hetzij tot de onmiddellijke sluiting van de vereffening beslissen, hetzij één of meer vereffenaars aanwijzen. In dit laatste geval bepaalt de rechtbank de bevoegdheden van de vereffenaars en de vereffeningswijze.§ 4. De rechtbank kan de vernietiging van de verrichting bedoeld in paragraaf 1, 3°, uitspreken, ook indien zij de vordering tot ontbinding afwijst. | § 1er. Seul le tribunal du ressort dans lequel la fondation a son siège, pourra prononcer, à la requête d’un fondateur ou d’un de ses ayants droit, d’un ou de plusieurs administrateurs, d’un tiers intéressé ou du ministère public, la dissolution d’une fondation:1° dont le but ou l’objet a été réalisé;2° qui n’est plus en mesure de poursuivre le but ou l’objet en vue duquel elle a été constituée;3° qui affecte son patrimoine ou les revenus de celui-ci à des buts autres que celui en vue duquel elle a été constituée;4° qui viole l’interdiction de distribuer ou de procurer un quelconque avantage patrimonial direct ou indirect tel que visé à l’article 1:3, ou contrevient au présent code ou à l’ordre public, ou contrevient gravement à ses statuts;5° qui est restée en défaut de satisfaire à l’obligation de déposer les comptes annuels conformément à l’article 2:11, § 1er, 8°, pendant trois exercices consécutifs, à moins que les comptes annuels manquants ne soient déposés avant la clôture des débats;6° dont la durée est venue à échéance;7° dont la condition résolutoire expresse prévue dans les statuts est accomplie.§ 2. Dans le cas prévu au paragraphe 1er, 5°, le tribunal peut également être saisi après renvoi par la chambre des entreprises en difficulté conformément à l’article XX.29 du Code de droit économique. En pareil cas, le greffe convoque la fondation par pli judiciaire qui reproduit le texte de cet article.L’action en dissolution visée au paragraphe 1er, 5°, ne peut être introduite qu’à l’expiration d’un délai de sept mois suivant la date de clôture du troisième exercice comptable.§ 3. Le tribunal prononçant la dissolution peut soit ordonner la clôture immédiate de la liquidation, soit désigner un ou plusieurs liquidateurs. Dans ce dernier cas, le tribunal définit les pouvoirs des liquidateurs et le mode de liquidation.§ 4. Le tribunal pourra prononcer l’annulation de l’opération visée au paragraphe 1er, 3°, même s’il rejette la demande de dissolution. |
| Ontwerp | Art. 2:107. § 1. Alleen de rechtbank van het arrondissement waar de stichting haar zetel heeft, kan op verzoek van een stichter of van een van zijn rechthebbenden, van één of meer bestuurders, van een belanghebbende derde of van het openbaar ministerie de ontbinding uitspreken van een stichting:  1° waarvan het doel of het voorwerp is verwezenlijkt;  2° die niet meer in staat is het doel of het voorwerp na te streven waarvoor zij is opgericht;  3° die haar vermogen of de inkomsten uit dat vermogen voor een ander doel aanwendt dan het doel waarvoor zij is opgericht;  4° die het verbod op uitkering of bezorging van enig rechtstreeks of onrechtstreeks vermogensvoordeel als bedoeld in artikel 1:3 schendt, of meer in het algemeen in strijd handelt met dit wetboek of de openbare orde, of in ernstige mate in strijd handelt met haar statuten;  5° die gedurende drie opeenvolgende boekjaren niet heeft voldaan aan de verplichting om een jaarrekening neer te leggen overeenkomstig artikel 2:11, § 1, 8°, tenzij de ontbrekende jaarrekeningen worden neergelegd voor de sluiting van de debatten;  6° waarvan de duur ten einde is gekomen;  7° waarvan de uitdrukkelijk ontbindende voorwaarde vervat in de statuten zich heeft vervuld. § 2. In geval van § 1, 5°, kan de rechtbank ook worden gevat na verwijzing door de kamer voor ondernemingen in moeilijkheden krachtens artikel XX.29 van het Wetboek van economisch recht. In dat geval roept de griffie de stichting op per gerechtsbrief die de tekst van dit artikel weergeeft. De vordering tot ontbinding bedoeld in § 1, 5°, kan slechts worden ingesteld na het verstrijken van een termijn van zeven maanden te rekenen van de datum van afsluiting van het derde boekjaar.  § 3. De rechtbank die de ontbinding uitspreekt, kan hetzij tot de onmiddellijke sluiting van de vereffening beslissen, hetzij één of meer vereffenaars aanwijzen. In dit laatste geval bepaalt de rechtbank de bevoegdheden van de vereffenaars en de vereffeningswijze.  § 4. De rechtbank kan de vernietiging van de verrichting bedoeld in § 1, 3°, uitspreken, ook indien zij de vordering tot ontbinding afwijst. | Art. 2:107. § 1er. Seul le tribunal de l'arrondissement dans lequel la fondation a son siège, pourra prononcer, à la requête d'un fondateur ou d'un de ses ayants droit, d'un ou de plusieurs administrateurs, d'un tiers intéressé ou du ministère public, la dissolution d'une fondation:  1° dont le but ou l’objet a été réalisé;  2° qui n'est plus en mesure de poursuivre le but ou l’objet en vue duquel elle a été constituée; 3° qui affecte son patrimoine ou les revenus de celui-ci à des buts autres que celui en vue duquel elle a été constituée;  4° qui viole l’interdiction de distribuer ou de procurer un quelconque avantage patrimonial direct ou indirect tel que visé à l’article 1:3, ou contrevient au présent code ou à l'ordre public, ou contrevient gravement à ses statuts;  5° qui est restée en défaut de satisfaire à l'obligation de déposer les comptes annuels conformément à l'article 2:11, § 1er, 8°, pendant trois exercices consécutifs, à moins que les comptes annuels manquants ne soient déposés avant la clôture des débats;  6° dont la durée est venue à échéance;  7° dont la condition résolutoire expresse prévue dans les statuts est accomplie.  § 2. Dans le cas prévu au § 1er, 5°, le tribunal peut également être saisi après renvoi par la chambre des entreprises en difficulté conformément à l’article XX.29 du Code de droit économique. En pareil cas, le greffe convoque la fondation par pli judiciaire qui reproduit le texte de cet article. L’action en dissolution visée au § 1er, 5°, ne peut être introduite qu'à l'expiration d'un délai de sept mois suivant la date de clôture du troisième exercice comptable.  § 3. Le tribunal prononçant la dissolution peut soit ordonner la clôture immédiate de la liquidation, soit désigner un ou plusieurs liquidateurs. Dans ce dernier cas, le tribunal définit les pouvoirs des liquidateurs et le mode de liquidation.  § 4. Le tribunal pourra prononcer l'annulation de l’opération visée au §  1er, 3°, même s'il rejette la demande de dissolution. |
| Voorontwerp | Art. 2:103. § 1. Alleen de rechtbank van het arrondissement waar de stichting haar zetel heeft, kan op verzoek van een stichter of van een van zijn rechthebbenden, van één of meer bestuurders, van een belanghebbende derde of van het openbaar ministerie de ontbinding uitspreken van een stichting: 1° waarvan het voorwerp is verwezenlijkt; 2° die niet meer in staat is het voorwerp na te streven waarvoor zij is opgericht; 3° die haar vermogen of de inkomsten uit dat vermogen voor een ander doel aanwendt dan het doel waarvoor zij is opgericht; 4° die het verbod op winstuitkering als bedoeld in artikel 1:3 schendt, of meer in het algemeen in strijd handelt met dit wetboek of de openbare orde, of in ernstige mate in strijd handelt met haar statuten; 5° die gedurende drie opeenvolgende boekjaren niet heeft voldaan aan de verplichting om een jaarrekening neer te leggen overeenkomstig artikel 2:10, § 1, 9°, tenzij de ontbrekende jaarrekeningen worden neergelegd voor de sluiting van de debatten; 6° waarvan de duur ten einde is gekomen;  7° waarvan de uitdrukkelijk ontbindende voorwaarde vervat in de statuten zich heeft vervuld.§ 2. In geval van § 1, 5°, kan de rechtbank ook worden gevat na verwijzing door de kamer voor ondernemingen in moeilijkheden krachtens artikel XX.29 van het Wetboek van economisch recht. In dat geval roept de griffie de stichting op per gerechtsbrief die de tekst van dit artikel weergeeft. De vordering tot ontbinding bedoeld in § 1, 5° kan slechts worden ingesteld na het verstrijken van een termijn van zeven maanden te rekenen van de datum van afsluiting van het derde boekjaar. § 3. De rechtbank die de ontbinding uitspreekt, kan hetzij tot de onmiddellijke sluiting van de vereffening beslissen, hetzij één of meer vereffenaars aanwijzen. In dit laatste geval bepaalt de rechtbank de bevoegdheden van de vereffenaars en de vereffeningswijze. § 4. De rechtbank kan de vernietiging van de betwiste handeling uitspreken, ook indien zij de vordering tot ontbinding afwijst. | Art. 2:103. § 1er. Seul le tribunal de l'arrondissement dans lequel la fondation a son siège, pourra prononcer, à la requête d'un fondateur ou d'un de ses ayants droit, d'un ou de plusieurs administrateurs, d'un tiers intéressé ou du ministère public, la dissolution d'une fondation: 1° dont l’objet a été réalisé; 2° qui n'est plus en mesure de poursuivre l’objet en vue duquel elle a été constituée; 3° qui affecte son patrimoine ou les revenus de celui-ci à des buts autres que celui en vue duquel elle a été constituée; 4° qui viole l’interdiction de distribution des bénéfices visée à l’article 1:3, ou contrevient au présent code ou à l'ordre public, ou contrevient gravement à ses statuts; 5° qui est restée en défaut de satisfaire à l'obligation de déposer les comptes annuels conformément à l'article 2:10, § 1er, 9°, pour trois exercices consécutifs, à moins que les comptes annuels manquants ne soient déposés avant la clôture des débats; 6° dont la durée est venue à échéance;  7° dont la condition résolutoire expresse prévue dans les statuts est accomplie. § 2. Dans le cas prévu au § 1er, 5°, le tribunal peut également être saisi après renvoi par la chambre des entreprises en difficulté conformément à l’article XX.29 du Code de droit économique. En pareil cas, le greffe convoque la fondation par pli judiciaire qui reproduit le texte de cet article. L’action en dissolution visée au § 1er, 5°, ne peut être introduite qu'à l'expiration d'un délai de sept mois suivant la date de clôture du troisième exercice comptable. § 3. Le tribunal prononçant la dissolution peut soit ordonner la clôture immédiate de la liquidation, soit désigner un ou plusieurs liquidateurs. Dans ce dernier cas, le tribunal définit les compétences des liquidateurs et le mode de liquidation. § 4. Le tribunal pourra prononcer l'annulation de l'acte incriminé, même s'il rejette la demande de dissolution. |
| MvT | Het ontworpen artikel bepaalt de (gerechtelijke) ontbindingsgronden van de stichting (herneming van artikel 39 v&s-wet) en de te volgen procedure (herneming van artikel 40, § 1, eerste zin, en § 2, v&s-wet). | L’article en projet précise les motifs de dissolution (judiciaire) de la fondation (reprise de l’article 39 de la loi a&f) et la procédure à suivre (reprise de l’article 40, § 1er, première phrase, et § 2, de la loi a&f). |
| RvSt | Geen opmerkingen. | Pas de remarques. |